Warnvermerk / Warning notice	DIN EN 14212:2025-12
Datum / Date	2025-12-16

Außenluft — Messverfahren zur Bestimmung der Konzentration von Schwefeldioxid mit Ultraviolett-Fluoreszenz; Deutsche Fassung EN 14212:2024

Ambient air — Standard method for the measurement of the concentration of sulphur dioxide by ultraviolet fluorescence; German version EN 14212:2024

Air ambiant — Méthode normalisée pour le mesurage de la concentration en dioxyde de soufre par fluorescence U.V.; Version allemande EN 14212:2024

In der deutschen und englischen Fassung der DIN EN 14212:2025-12 wurden folgende Fehler erkannt:

Es wurden mehrere Mängel festgestellt, die derzeit im zuständigen europäischen Gremium evaluiert werden. Insbesondere möchten wir auf folgende Punkte hinweisen:

Abschnitt 1, Anmerkung 4: Der letzte Satz muss entfallen.

Begriffe, Ziffer 3.2: Hier ist die Definition aus der aktuellen Luftqualitätsrichtlinie anzuwenden.

Abschnitt 8, Tabelle 1: Es fehlen signifikante Stellen.

In the German version and English version of DIN EN 14212:2025-12 the following errors have been noted:

Several deficiencies have been identified, which are currently being evaluated by the relevant European body. In particular, we would like to draw attention to the following points:

Clause 1, Note 4: The last sentence must be deleted.

Terms, Section 3.2: The definition from the current Air Quality Directive should be used here.

Clause 8, Table 1: Significant figures are missing.

HINWEIS:
Wir weisen darauf hin, dass der vorliegende Fehler negative Auswirkungen haben kann. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, den Sachverhalt bei der Anwendung der Norm angemessen zu berücksichtigen, um einen etwaigen Schaden zu vermeiden.

Bitte prüfen Sie unverzüglich, ob und inwieweit in Ihrem Fall eine Schadengefahr besteht und reagieren Sie entsprechend. Falls Sie das Dokument selbst nicht anwenden, jedoch den/die betroffenen Anwender kennen, leiten Sie diesen Warnvermerk unverzüglich an den/die Anwender weiter.

INFORMATION:
Please note that this error can have negative implications. When applying the standard, it is the user's responsibility to take due account of this warning notice in order to avert potential damage.

Please check without delay whether, and to what extent, there is a risk of damage in your case, and take the necessary action. If you do not apply the document yourself but are aware of any users who may be affected, please forward this warning notice on to them without delay.